



**CITY OF CAMPBELLTON**  
**NOTICE OF COMPETITION: #2017-WATER & SEWER-01**  
**MAINTENANCE EMPLOYEE**  
**WATER & SEWER DEPARTMENT**  
**PLUMBER OR OTHER RELATED TRADE**

---

Applications for the above-referenced position will be received by the undersigned **until 3:00 p.m. on Tuesday March 28, 2017.** Candidates will have to meet the following requirements:

---

**QUALIFICATIONS:**

- Grade 12 high school diploma or equivalent;
- NB Certified Trade in Plumbing or other related trade (\*see note);
- Class 5 Driver's license;
- Experience in water and sewer works;
- Basic computer abilities (Microsoft Office: Word, Excel and Outlook; and Internet);
- Mechanically inclined.

**ASSETS:**

- Certified training in Water Distribution and/or Treatment;
- Fluently bilingual (English and French);
- Experience working in a unionized environment;
- Heavy equipment operator abilities;
- Class 3E Driver's license.

**OTHERS:**

- Availability to work overtime and weekends when requested;
- Physically fit;
- Qualify for security clearance;
- Clean driver's abstract;
- Initiative, leadership and teamwork;
- Salary range: \$21.61/h to \$25.30/h;
- Duration: 50 weeks/year;
- Benefit package: non eligible;
- **Full-time employment opportunity** once all certifications (Water Distribution and Treatment and Sewer Collection) are achieved.

**DUTIES:**

- To perform maintenance work with the Water and Sewer Department;
- Includes but is not limited to: Water quality testing, water and sewer main and lateral repairs/installation, meter reading, hydrant testing/repairs/snow shoveling, chlorine plant maintenance and monitoring, etc.

---

**\*Candidates that can achieve required certification within reasonable time will be considered.**

---

**QUESTIONS:**

If you have questions, please call 789-2701 or 987-9528.

---

**ONLY SUCCESSFUL APPLICANTS WILL BE CONTACTED**

Forward all completed applications in a **sealed envelope** clearly identifying the **competition number (#2017-WATER & SEWER-01)** to:

Manon Cloutier, P. Eng., CAO,  
P. O. Box 100, Campbellton, NB, E3N 3G1

---



**VILLE DE CAMPBELLTON**  
**AVIS DE CONCOURS: #2017-EAU ET ÉGOUT-01**  
**EMPLOYÉ D'ENTRETIEN**  
**DÉPARTEMENT D'EAU ET D'ÉGOUT**  
**PLOMBIER OU AUTRE MÉTIER CONNEXE**

---

Les applications pour le poste en rubrique devront être reçues **au plus tard le mardi 28 mars à 15 heures**. Les candidats devront rencontrer les exigences suivantes:

---

**QUALIFICATIONS:**

- Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent;
- Diplôme de plombier ou autre métier connexe reconnu par le CCNB (\*voir note) ;
- Permis de conduire de classe 5;
- Expérience dans les travaux d'eau et d'égout;
- Habiletés informatiques de base (Microsoft Office : Word, Excel et Outlook; et internet);
- Habiletés mécaniques.

**ATOUS:**

- Formation certifiée en distribution et/ou en traitement de l'eau potable;
- Bilingue (anglais et français);
- Expérience de travail dans un environnement syndiqué;
- Habiletés d'opérateur d'équipement lourd;
- Permis de conduire de classe 3E.

**AUTRES:**

- Disponibilité pour travailler en temps supplémentaire et les fins de semaines;
- En bonne condition physique;
- Avoir un dossier de conduite vierge;
- Avoir un dossier judiciaire vierge;
- Initiative, leadership et affinités pour le travail d'équipe;
- Échelle salariale: 21,61\$/h à 25,30\$/h;
- Durée : 50 semaines/année;
- Forfait d'avantages sociaux : non éligible;
- **Opportunité d'emploi permanent** lorsque toutes les certifications seront obtenues (Distribution et Traitement de l'eau et Collection des égouts).

**TÂCHES:**

- Effectuer du travail d'entretien au sein du département d'eau et d'égout;
- Inclut mais n'est pas limité à : vérification de la qualité de l'eau, réparation/installation de conduites et/ou services d'eau et d'égout, lecture de compteurs d'eau, vérification/réparation/déneigement des bornes-fontaines, entretien et surveillance de l'usine de traitement d'eau, etc.

---

**\*Les candidats qui peuvent obtenir la certification requise dans un temps raisonnable seront considérés.**

---

**QUESTIONS:**

Si vous avez des questions, svp appeler au 789-2701 or 987-9528.

---

**SEULES LES PERSONNES CHOISIES POUR UNE ENTREVUE**  
**SERONT APPELÉES**

Envoyer les applications dûment remplies dans une **enveloppe scellée** identifiant clairement le **numéro de concours (#2017-EAU ET ÉGOUT-01)**

à :

Manon Cloutier, Ing., Directeur Général  
Boîte postale 100, Campbellton, N.-B., E3N 3G1

---